

Komprende Ita-nia superannuation (pensaun)

Matadalan ba traballadór sira husi Pasífiku no Timor-Leste

Saida mak Superannuation?

Superannuation, ka 'super', nu'udar Austrália nia sistema poupança reforma nian. Atu hanesan no National Provident Funds ne'ebé opera iha nasaun barak Illa Pasífiku nian.

Bainhira Ita serbisu iha Austrália, Ita-nia empregadór selu super ho montante 11% husi Ita-nia saláriu alende Ita-nia saláriu normál. Ita-nia super selu ba fundu super ne'ebé Ita nomeia ona, no rai iha ne'ebé to'o Ita halo reklamasaun depoizde fila ba Ita-nia rain.

Durante ita-nia empregu, nu'udar ideia ida di'ak atu veridika ho Ita-nia empregadór katak nia selu daudaun hela Ita-nia super ne'ebé nu'udar Ita-nia direitu ba iha ita-nia fundu super ne'ebé Ita nomeia no mós katak ninia montante loos duni. Ita-nia empregadór iha obrigasaun atu selu Ita-nia super kada trimestre (empregadór balu decide atu selu super ho frequente liu).

Nota. *Garantia Super 11% sa'e ho inkrementu 0,5% kada tinan hahú husi loron 1 Jullu to'o montante ne'e alkansa 12%. Figura 11% ne'e sei aplika de'it to'o no inklui 30 Juñu 2024.*

Bainhira ha'u bele reklama ha'u-nia super?

Ita bele solisita atu simu pagamentu superannuation se karik ita:

- fila ona husi Austrália no Ita-nia vistu seidauk mate ka kanseladu
- laiha ona vistu Austrália, inklui kualkér vistu (inklui vistu turista), no
- la'ós sidadaun Austrália ka Nova Zelândia, ka rezidente permanente iha Austrália.

Maski Ita-boot labele hatama Ita-nia reklamasaun bainhira sei hela iha Austrália, maibé ami **rekomenda maka'as** ba Ita atu buka informasaun hotu ne'ebé Ita presiza no hahú Ita-nia aplikasaun molok Ita fila. Detalle barakliu mak inklui ona iha seksaun ho títulu 'informasaun saida mak ha'u presiza hodi reklama DASP'. Dalaruma susar ba Ita atu hahú prosesu ne'e bainhira Ita-boot fila ona.

Super = poupança ba futuro

Oinsá ha'u bele reklama ha'u-nia super?

Online liuhosi Australian Taxation Office

Maneira fasil liu atu reklama Ita-nia super mak liuhosi hato'o aplikasaun ba sistema inskrisaun gratuitu online Departing Australia Superannuation Payment (DASP) ATO nian.

Sistema DASP sei fó informasaun kona-ba Ita-nia super, inklui rai ka mantein iha-ne'ebé. Depende ba horibainhira mak Ita-boot sai husi nasaun ne'e no ita-nia vistu mate, Ita-nia super dalaruma sei rai hela iha Ita-nia super fundu ka agora mantein iha Australian Taxation Office (ATO).

[Website ATO](#) nian iha informasaun liután kona-ba ida-ne'e, inklui gia iha vídeo.

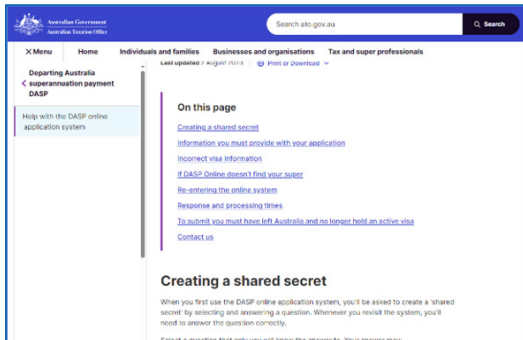
Se Ita labele halo reklamasaun online

Se Ita labele halo Ita-nia reklamasaun liuhosi DASP online, Ita bele husu Ita-nia DASP ho entrega formuláriu surat-tahan, maibé tenke uza formuláriu korretu, depende ba Ita-nia osan super rai iha ne'ebé.

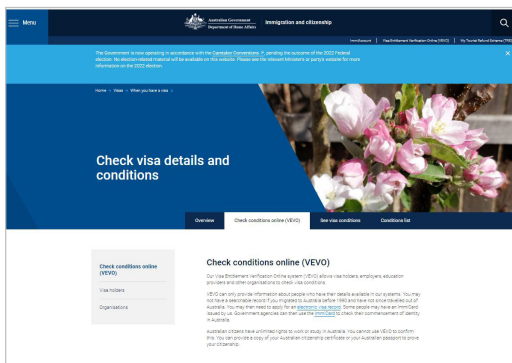
◀ Se montante husi super ne'ebé rai hela ba Ita-boot (ita-nia balansu/saldo super) ne'e mak liu \$5000 Ita tenke husu Certification of Immigration Status (formuláriu 1194) liuhosi Department of Home Affairs. Agora daudaun prosesu ne'e iha kustu \$55. Atu hetan informasaun liután, haree: <https://immi.homeaffairs.gov.au/entering-and-leaving-australia/leaving-australia>.

◀ Vizita website ATO atu hetan informasaun liután, inklui formuláriu iha surat-tahan no instrusaun sira ne'ebé atu halo tuir se karik Ita-boot labele halo Ita-nia reklamasaun online. Site ne'e mós iha vídeo informasaun nian ida kona-ba DASP. Ba iha: <https://www.ato.gov.au/individuals-and-families/super-for-individuals-and-families/super/temporary-residents-and-superannuation/departing-australia-superannuation-payment-dasp>.

DASP = Departing Australia Superannuation Payment (Pagamentu Superannuation depoizde fila husi Austrália)



Tau Ita-nia naran iha [DASP Online](#) enkuantu Ita sei iha Austrália laran no hahú Ita-nia reklamasau.



Haree data bainhira Ita-nia vistu remata iha [Home Affairs website](#).

Oinsá DASP Online funsiona?

Ita bele kria Ita-nia konta DASP Online molok ita fila husi Austrália. Hahú Ita-nia reklamasau DASP hodi ba iha DASP Online no kria 'shared secret' ida. Ita-nia shared secret sei permite Ita atu kompleta Ita-nia reklamasau bainhira Ita fila ba Ita-nia rain no depoizde Ita-nia vistu mate ka kanseladu. Atu hatene liután kona-ba Ita-nia shared secret, favór haree: <https://www.ato.gov.au/individuals-and-families/super-for-individuals-and-families/super/temporary-residents-and-superannuation/departing-australia-superannuation-payment-dasp/help-with-the-dasp-online-application-system#ato-Creatingasharedsecret>.

Wainhira Ita fila ba Ita-nia rain, Ita sei presiza asesu ba komputadór no internet atu hatama Ita-nia reklamasau online DASP nian. Se Ita la taka Ita-nia konta bankária Austrália nian Ita-nia DASP bele selu direktamente ba iha konta ida-ne'e.

Oinsá ha'u bele hatene sekarak ha'u-nia vistu remata ona?

Molok Ita fila husi Austrália, verifika data bainhira mak Ita-nia vistu mate. Ita-nia empregadór bele fó informasaun ne'e. Ka Ita bele konekta ba sistema Visa Entitlement Verification Online (VEVO) hodi haree Ita-nia vistu no ninia validade.

Ita bele haree informasaun liután iha: <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/already-have-a-visa/check-visa-details-and-conditions/check-conditions-online>

Nota: Ita só bele reklama Ita-nia super depoizde Ita fila husi Austrália no Ita-nia vistu remata ka kanseladu. Ita labele kansela vistu ne'ebé iha validade menus husi fulan 6.

Saida mak akontese se ha'u iha vistu ba tinan múltiplu?

Se Ita nu'udar traballadór prazu-badak ho vistu ba tinan múltiplu, Ita **labele** reklama Ita-nia super molok Ita fila ba Ita-nia rain ba ikus liu, no Ita-nia vistu tenke remata ona. LABELLE kansela vistu ba tinan múltiplu molok Ita remata serbisu hotu-hotu iha Austrália. Se Ita halo nune'e, Ita tenke selu vistu foun hodi fila, no dala ruma Ita labele simu vistu foun.

Oinsá DASP selu ba Ita?

DASP normalmente selu iha loran 28 nia laran dezde entrega aplikasaun kompleta. Aplikasaun ba pagamentu ne'ebé la kompletu ka laho dokumentu komprovativu bele sai atrazadu. Garante katak Ita-nia aplikasaun kompletu.

Ita-nia super bele selu ba **konta bankária Austrália se Ita fornese ona Ita-nia detalhe bankáriu, ka** haruka ba Ita nu'udar **xeke iha dolar Austrália**, ka selu liuhosi transferénsia osan internasionál (ba aplikasaun fundu de'it). Banku barak iha rai-li'ur la simu xeke Austrália no fundu balu la fó opsaun pagamentu 3 ne'e hotu. Molok fila husi Austrália, verifika ho Ita-nia fundu super kona-ba métodu pagamentu di'ak liu no karik iha kustu no taxa sira ne'ebé aplikavel. Se Ita deside katak Ita-nia super tenke selu ba Ita-nia konta bankária Austrália, Ita **LABELLE** taka Ita-nia konta bankária Austrália.

Se Ita la reklama DASP iha fulan 6 nia laran dezde Ita-nia vistu remata, Ita-nia super bele transfere ba ATO no sei rai iha ne'ebá to'o Ita reklama super ne'e. Super ne'ebé rai iha ATO **só** bele selu ba konta bankária Austrália ka haruka ba Ita nu'udar xeke iha dolar Austrália.

Oinsá aplika impostu ba DASP?

Sei aplika impostu ba Ita-nia DASP molok Ita simu, normalmente ho taxa impostu 35%-45%. Ita sei simu lista pagamentu ne'ebé fó-hatene Ita kona-ba montante impostu DASP retidu, no montante finál ne'ebé selu ba Ita.

Informasaun saida mak ha'u presiza hodi reklama DASP?

Ita-nia detalle pesoál atu ajuda identifika Ita

- Tax File Number (TFN) Austrália nian
- Naran Kompletu
- data moris
- enderesu bainhira Ita fila ba Ita-nia rain
- númeru telefone bainhira Ita fila ba Ita-nia rain
- enderesu email
- enderesu ikus liu iha Austrália.
- Informasaun Pasaporte nian.

Detalle fundu superannuation

- Ita-nia fundu superannuation nia naran
- Ita-nia fundu nia Australian Business Number (ABN)
- Ita-nia númeru konta super.

Ita-nia empregadór nia detalle

- Empregadór nia Australian Business Number (ABN)
- kompañia nia naran
- kompañia nia enderesu
- data sira ba Ita-nia períodu empregu.

Dokumentu komprovativu

- kópia sertifikadu husi Ita-nia dokumentu identidade karik totál valór husi Ita-nia super liu \$5000
- kópia husi Ita-nia extratu bankáriu Austrália nian ba konta ne'ebé sei uza hodi simu Ita-nia pagamentu.

Kópia sertifikadu husi dokumentu identidade sira nian

Se Ita-nia super iha valór \$5,000 ba leten, Ita-nia fundu super dala ruma presiza kópia sertifikadu husi Ita-nia dokumentu identidade sira-nian. Bele inklui Ita-nia pasaporte atuál ne'ebé hatudu Ita-nia fotu, númeru pasaporte, nasaun pasaporte nian, no data pasaporte remata. Ka, bele inklui Ita-nia karta-kondusaun atuál, ka kartaun identidade nasional. Kontakta ba ita-nia fundu super molok Ita fila husi Austrália hodi konfirma dokumentu saida de'it mak sira sei presiza.

Fasil liu atu certifika dokumentu sira husi [sertifikadór ida aprovalu](#) bainhira Ita sei iha Austrália. Ita bele mós verifika ho Ita-nia empregadór kona-ba oinsá atu certifika dokumentu sira.

Ita bele certifika dokumentu identidade sira bainhira Ita fila ba Ita-nia rain. Ema sira tuir mai iha autorizasaun hodi certifika Ita-nia dokumentu identidade iha Austrália nia li'ur:

- notáriu públiku
- funsióriu sira iha Ita-nia embaixada Austrália ne'ebé besik liu
 - embaixada
 - Alta Comissão
 - Konsuladu – inklui konsuladu ne'ebé xefia husi Konsul Onoráriu Austrade.

Ema ne'ebé fó sertifikasaun iha Ita-nia prezensa tenke certifika katak kada kópia nu'udar kópia loloos no korretu husi dokumentu orijinal.



Presiza ajuda liután?

Se Ita presiza ajuda hodi kompleta Ita-nia aplikasaun online DASP nian ka hodi hetan fali Ita-nia shared secret, favór:

- Ba online hodi ba iha ATO nia website: [Departing Australia superannuation payment \(DASP\) | Australian Taxation Office \(ato.gov.au\)](https://www.ato.gov.au/individuals-and-families/super-for-individuals-and-families/super/temporary-residents-and-superannuation/departing-australia-superannuation-payment-dasp/help-with-the-dasp-online-application-system)
- vizita pájina web ATO nian ho informasaun kona-ba sistema inskrisaun online ba DASP nian (<https://www.ato.gov.au/individuals-and-families/super-for-individuals-and-families/super/temporary-residents-and-superannuation/departing-australia-superannuation-payment-dasp/help-with-the-dasp-online-application-system>).
- email (DASPmail@ato.gov.au) – favór nota katak kanál ida-ne'e la seguru no bele to'o loron 28 hodi simu resposta. Ita tenke fó informasaun tuir mai bainhira haruka email ba ATO:
 - naran kompletu no data moris
 - nasaun pasaporte nian no número pasaporte
 - enderesu email no número telefone
 - enderesu Austrália ne'ebé ikus liu
 - fundu super nia naran (se Ita hatene)
- kontakta Ita-nia fundu - fundu super barak iha informasaun online kona-ba DASP, ka Ita bele telefona sira direktamente
- telefona ATO iha (13 10 20) entre tuku 8.00 dadeer to'o tuku 6:00 kalan, Loron-Segunda to'o Loron-Sesta se Ita iha Austrália ka
- kontakta ba ATO husi Austrália iha (+61 262161111) entre oras tuku 8 dadeer no tuku 5 loraik Australian Eastern Standard Time. Loron-Segunda to'o Sesta.
 - Ita hakarak ko'alia iha lian seluk ne'ebé la'ós lia-Ingles, Ita bele telefona Servisu Tradusaun no Interpretasaun (TIS National) iha número (+61 3 9268 8332) no no husu atu kontakta ATO no uza Ita-nia lian.
- Husu ajuda husi Ita-nia empregadór

